

## Plan de Respuesta para Emergencias

Nombre de la granja: _____		
Dueño/operador: _____	Teléfono: _____	Celular: _____
Dueño/operador: _____	Teléfono: _____	Celular: _____
Dirección a la granja: _____		
Localización: T _____ N, R _____ E W Sección _____ Condado: _____		
Direcciones a la granja o coordenadas de emergencia: _____		

### En caso de lesión, fuego, o rescate de emergencia ejecute lo siguiente:

1. Determine la condición de la víctima, el grado de la emergencia (fuego, rescate) y llame para pedir ayuda.
2. Estabilice a la víctima, utilice el equipo de emergencia disponible en la finca, abandone los edificios, y si es necesario comience a apagar o suprimir el fuego.
3. Provea información de la situación a los primeros respondedores de emergencia.

### En caso de un derrame, escape, o fallo de la facilidad de almacenaje durante transporte o durante aplicaciones en la finca, ejecute lo siguiente:

1. Detenga la fuente de escape o derrame, por ejemplo:
  - Apague cualquier bomba/válvula y ponga presión para sellar mangueras o estacione el tractor sobre la manguera para parar el derrame de líquido.
2. Evalúe la situación y llame las personas apropiadas para equipo, y materiales. Vea los contactos abajo.
  - Notifique la línea de derrames del DNR "spill hotline": 1-800-943-0003 (El reportar derrames es mandatorio por las leyes de el estado.)
  - Llame a la oficina del sheriff si el derrame ocurrió en carreteras públicas para el control de tráfico.
  - Despeje el camino y el borde de la carretera del material derramado inmediatamente.
3. Contenga el derrame y prevenga el derrame de entrar a cualquier superficie de agua o canal de agua.
  - Utilice un tractor o maquinaria con una hoja/navaja para construir los diques para contener o desviar el derrame o escape.
  - Cubra las tomas de drenaje y las alcantarillas que se encuentran cuesta abajo.
  - Utilice instrumentos de labranza para trabajar la tierra delante del derrame o utilice materiales absorbentes.
4. Comience la limpieza.
  - Utilice bombas para recuperar líquidos.
  - Aplique en la tierra o cultivos apropiados y siguiendo las cantidades apropiadas.
5. Documente sus acciones.

Contactos de Emergencia	Persona o Compañía de Contacto	Número Telefónico
Fuego/Rescate		911 ó
Sheriff de el Condado		911 ó
Coordinador de emergencia de la finca		
Línea de derrame peligroso del DNR		1-800-943-0003
Contacto/guardia de permisos del DNR		
Veterinario		
Equipos/Materiales	Persona o Compañía de Contacto	Número Telefónico
Operador de equipo de la finca		
Contratista de Evacuación		
Transportador de desechos (abono)		
Bombeo de tanque séptico		
Contratista para disponer de animales		
Contactos del Gobierno local	Persona o Compañía de Contacto	Número Telefónico
Presidente de la ciudad		
LCD Conservacionista del Distrito		
NRCS Conservacionista del Distrito		

#### Esté preparado para proveer la siguiente información:

- Su nombre e información de contacto
- Dirección de la finca, localización y cualquier otra información pertinente a la localización.
- Naturaleza de la emergencia (lesión de un empleado, fuego, derrame de desperdicios o materiales peligrosos).
- Equipo de emergencia y personal necesarios.
- Potencial de que el abono/desperdicios o materiales peligrosos alcancen aguas superficiales o drenajes principales.
- Estado de los esfuerzos implementados para contención.
- Localización de los materiales peligrosos/inflamables, equipo de supresión para el fuego y válvulas para apagar en caso de emergencia.